



## COMMUNIQUÉ

LA PÊCHE, LE 27 OCTOBRE 2010

### SUSPECT À IDENTIFIER

Les enquêteurs du Service de la Sécurité publique de la MRC des Collines-de-l'Outaouais cherchent présentement à identifier un individu qui a commis une introduction par effraction le 20 septembre dernier sur le chemin Chomedey, à Notre-Dame-de-la-Salette.

Le suspect, un homme de race blanche possiblement dans la vingtaine, portant un chandail blanc avec des motifs de style camouflage et un capuchon, s'est fait capter par une caméra de surveillance que le propriétaire avait installée. Celui-ci possède des caractéristiques physiques facilement identifiables au niveau des sourcils et du nez.

Celui-ci a défoncé la porte avant de la résidence, mais rien ne fut volé. Le suspect était accompagné d'un autre individu. Il s'agissait du deuxième événement du genre à survenir à cet endroit au cours des dernières semaines.

Toute personne possédant de l'information peut communiquer directement avec l'Agente Sheila Caouette au 1-877-459-2422 – poste 3263, ou de manière anonyme via Info-crime au 1-800-711-1800.

Pour plus de renseignements composez le  
819-459-2422 ext.3262  
819-661-0656 Cellulaire  
Section Relations communautaires et à la Prévention  
Agent Martin Fournel  
Service de la sécurité publique  
MRC des Collines-de-l'Outaouais  
7, chemin Edelweiss  
La Pêche (Québec) J0X 3G0

## PRESS RELEASE

LA PÊCHE, OCTOBER 27, 2010

### SUSPECT TO BE IDENTIFIED

Investigators of the Public Security Service of the MRC des Collines-de-l'Outaouais are attempting to identify an individual who committed a break and enter on September 20 on Chomedey Road, in Notre-Dame-de-la-Salette.

The suspect, a white male possibly in his twenties, wearing a white sweater with a camouflage type pattern and a hood, was caught on a surveillance camera installed by the owner. The suspect has physical features easily identifiable at the eyebrows and nose.

He broke down the front door of the residence, but nothing was stolen. The suspect was accompanied by another individual. This was the second incident of this nature to occur at this location within the last few weeks.

Anyone having information is asked to contact Officer Sheila Caouette at 1-877-459-2422 – extension 3263, or anonymously by calling the Info-Crime line at 1-800-711-1800.

For further information, please contact  
819-459-2422 – extension 262  
819-661-0656 (cell phone)  
Public Relations and Prevention Section  
Officer Martin Fournel  
Public Security Service  
MRC des Collines-de-l'Outaouais  
7 Edelweiss Road  
La Pêche (Quebec) J0X 3G0